



# LUBELSKA WYTWÓRNA DŹWIGÓW OSOBOWYCH LIFT SERVICE S.A.

20-270 LUBLIN, ul. Plewińskiego 22  
www.lift.pl

Fax: 081 528-95-70  
e-mail: info@lift.pl

L.dz. LS z5/23/01/os35/23/01/2023

Lublin, dn. 10 stycznia 2023 r.

## BIURO ARCHITEKTONICZNE KACZMARCZYK

**Pan Tomasz Wicherek**

ul. Mickiewicza 9A

34-200 Sucha Beskidzka

e-mail: [tzwarszawa@aak.com.pl](mailto:tzwarszawa@aak.com.pl)

tel. 33 874 40 21

### Dotyczy: oferty na dostawę i montaż dźwigu osobowego

W odpowiedzi na Państwa zapytanie drogą mailową niniejszym przedstawiamy naszą ofertę na dostawę i montaż dźwigu osobowego z napędem hydraulicznym do zamontowania w **budynku Teatru Żydowskiego przy ul. Kasprzaka 22 w Warszawie**

W ofercie proponujemy:

- **Dźwig towarowo-osobowy z napędem hydraulicznym**, o udźwigu **Q = 4000 kg**, o prędkości **V = 0,4 m/s – 4 przystanki / 4 dojeżdżenia – kabina przelotowa**, przystosowany dla osób niepełnosprawnych.

produkcji: **LIFT SERVICE S.A. Lublin**, firmy posiadającej Certyfikat Jakości PN-ISO 9001.

*Napęd regulowany, (płynna regulacja prędkości), uzyskujemy poprzez otwieranie i zamykanie zaworów hydraulicznych w sposób płynny w zależności od fazy ruchu, obciążenia w kabinie i temperatury oleju – daje to w efekcie ciągłą i płynną regulację prędkości w całym zakresie jazdy). Efekt uzyskuje się na skutek sterowania elektronicznego unikalnym zaworem opracowanym przez szwajcarską firmę BUCHER. System jest przedmiotem ochrony patentowej. Zastosowanie napędu posiadającego płynną regulację prędkości daje korzyści w postaci:*

- poprawy komfortu jazdy
- wydłużenia okresu eksploatacji agregatu pompowego
- zmniejszenie zużycia energii elektrycznej

### **Osoba prowadząca temat:**

Sebastian Rosłaniec

tel: 0-81 528 95 36

kom: 509 257 917

e-mail: [sebastian.roslaniec@lift.pl](mailto:sebastian.roslaniec@lift.pl)

Rejestr: Sąd Rejonowy Lublin-  
Wschód w Lublinie z siedzibą w  
Świdniku VI Wydział Gospodarczy –  
Krajowego Rejestru Sądowego,

Forma Prawna: Spółka Akcyjna  
Kapitał akcyjny wpłacony w całości:  
3.196.250.00 PLN

SR

Telefony:  
Centrala: 081 528-95-00  
Biuro Techn.: 081 528-95-16, 081 528-95-15  
Marketing: 081 528-95-04, 081 528-95-21  
081 528-95-50, 081 528-95-45  
Dział Zakupów: 081 528-95-20, 081 528-95-06  
fax. 081 527-88-91

ul. Plewińskiego 22, 20-270 Lublin  
www.lift.pl  
e-mail: [info@lift.pl](mailto:info@lift.pl)

Regon: 430000493  
NIP: 712-010-28-76  
KRS: 0000039258

## CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA

Typ dźwigu/model	towarowo-osobowy, z napędem <b>hydraulicznym</b> , produkcji Lift Service S. A.
Udźwig	<b>4000 kg (53 osób)</b>
Ilość przystanków	<b>4 - (-1, 0, 1, 2)</b>
Ilość dojeżdż	<b>4 - rozmieszczone jednostronnie</b>
Prędkość	<b>0,4 m/s</b>
Wys. podnoszenia	<b>ok. 5,84 m – wg projektu</b>
Drzwi kabinowe (2 szt.)	automatyczne, centralne 6 AC, o wymiarach: <b>2400 mm x 2400 mm</b> , wykonane ze stali nierdzewnej „satyna”, próg stalowy, wzmocniony
Drzwi szybowe (4 szt.)	automatyczne, centralne 6 AC, o wymiarach: <b>2400 mm x 2400 mm</b> , wykonane ze stali nierdzewnej „satyna”, próg stalowy, wzmocniony
Zabezpieczenie drzwi	kurtyna świetlna na całej wysokości – na poz. 0,00 drzwi zewnętrzne (zabezpieczone IP67)
Odporność EI	wszystkie drzwi szybowe (4 szt.) o odporności ogniowej <b>min. EI60</b>
Wymiary kabiny	<b>szer. 2600 mm x gł. 3970 mm x wys. 2500 mm – kabina przelotowa</b>
Kabina dźwigu	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>wykonanie kabiny:</b> stal nierdzewna „satyna” – panele pionowe</li> <li>➤ <b>wyposażenie kabiny:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>kaseta dyspozycji (2 szt.)</b> na ścianie bocznej, wykonana ze stali nierdzewnej o wysokiej odporności na uszkodzenia - wyposażona w: <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ <b>elektroniczny cyfrowy wyświetlacz LED (czerwony)</b> pięter i strzałki kierunku jazdy,</li> <li>✓ <b>podświetlane na czerwono okrągłe przyciski:</b> „dyspozycji”, „otw. i zam. drzwi”, „zał. wentylator”, „ALARM”, ze stali nierdzewnej, z grafiką Braille’a</li> </ul> </li> <li>• <b>dźwiękową i świetlną</b> sygnalizację przeciążenia kabiny,</li> <li>• <b>oświetlenie</b> – energooszczędne, LED</li> <li>• <b>oświetlenie awaryjne</b> (<i>min. 2 godz.</i>),</li> <li>• <b>sufit</b> – płaski ze stali nierdzewnej <b>satyna</b></li> <li>• <b>podłoga</b> – blacha stalowa, ryflowana, nierdzewna</li> <li>• <b>poręcz</b> – ze stali nierdzewnej, na ścianie tylnej</li> <li>• <b>lustro</b> – brak</li> <li>• <b>komunikacja ze służbami</b> – za pomocą urządzenia GSM – karta SIM Użytkownika,</li> <li>• <b>VOX</b> – informacja głosowa w kabinie</li> <li>• <b>gong</b> – sygnalizacja dojazdu windy do przystanku docelowego,</li> <li>• <b>wentylator</b> – cichobieżny, uruchomiany automatycznie,</li> <li>• <b>odboje</b> – drewniane lub ze stali nierdzewnej (<i>ilość i układ do ustalenia</i>)</li> <li>• <b>blokada otwartych drzwi</b> – stacyjna na kluczyk</li> </ul> </li> </ul>
Kasety wezwań i piętrowskazywacze	wykonane ze stali nierdzewnej, wyposażone w podświetlane na czerwono przyciski oraz zintegrowany <b>piętrowskazywacz LCD, na każdym przystanku</b> umieszczony w kasecie wezwań
Napęd	hydrauliczny z płynną regulacją prędkości w całym zakresie pracy, zabezpieczony przed przegrzaniem i niepełnym zasilaniem, łagodne starty łagodne zatrzymania, <b>(Certyfikat najwyższej jakości europejskiej wg ISO 9001/EN29001)</b>
Sterowanie	mikroprocesorowe LS 20-20 (produkcji Lift Service S. A. ) dedykowane dla oferowanego dźwigu z możliwością programowania funkcji eksploatacyjnych ( <i>zapis usterek w pamięci procesora</i> ) i różnych funkcji specjalnych
Zjazd pożarowy	TAK - integracja z centralką p.poż wewnątrz budynku
Zjazd awaryjny	TAK - w przypadku zaniku napięcia na najniższy przystanek z automatycznym otwarciem drzwi
Szyb	wym. wew.: <b>szer. 3700 mm x gł. 4700 mm - wg projektu</b>
Podszybie	<b>min. 1510 mm – zalecane wg wytycznych Lift Service</b>
Nadszybie	<b>min. 3850 mm – zalecane wg wytycznych Lift Service</b>
Maszynownia	w oddzielnym pomieszczeniu lub w oddzielnym prefabrykowanym kontenerze (max 10 m od szybu windowego) <i>lokalizacja do ustalenia z Biurem Technicznym Lift Service</i>
Wentylacja	grawitacyjna nawiewno – wywiewna szybu

[illegible]

# KOSZTORYS OFERTOWY

(ceny netto w zł, loco budowa)

## DŹWIG HYDRAULICZNY

### ZADANIE:

Teatr Żydowski, Warszawa

cena zł netto

MONTAŻ DŹWIGU WRAZ Z DOKUMENTACJĄ  
TECHNICZNĄ, PRÓBAMI POMONTAŻOWYMI,  
REGULACJAMI, POMIARAMI, ROZRUCHEM,  
UCZESTNICTWEM W ODBIORZE PRZEZ UDT -  
CERTYFIKACJA DŹWIGU, NADANIE ZNAKU CE

**715 000,00 + VAT**

Podane ceny są cenami netto w PLN

Przy obliczaniu cen przyjęto

średni kurs NBP dla EURO i CHF z dnia 2023-01-10

### **U W A G A !**

1. Wszystkie elementy wystroju i parametry oferowanych urządzeń należy ustalić przed podpisaniem umowy.
2. Temperatura pracy urządzenia w szybie +5 +40° C.
3. Niniejsza oferta nie obejmuje wykonania prac budowlanych i elektrycznych a w szczególności: wykonania szybu windowego, podszybia i nadszybia - doprowadzenie zasilania oraz ewentualne obróbki wykończeniowe drzwi po ich montażu, po stronie Zamawiającego, (ewentualne) białkowanie szybu zgodnie z wytycznymi Lift Service S.A

### **WARUNKI DOSTAWY**

- Termin dostawy dźwigu: min. 18 tygodni od podpisania umowy
- Termin montażu dźwigu: ok. 4 tygodnie od daty dostawy i udostępnienia frontu robót
- Odbiory UDT – do 10 dni od zakończenia montażu.

**Szczegółowy harmonogram zostanie uzgodniony z Zamawiającym**

### **WARUNKI PŁATNOŚCI:**

- do uzgodnienia

**KOSZTY BUDOWY: 0,0 %, zabezpieczenie 0,0 % w formie gwarancji ubezpieczeniowej,**

**POZIOM CEN: podano na dzień 2023-01-10**

### **TERMIN ZWIĄZANIA OFERTA**

- Oferent jest związany ofertą przez okres **30 dni** od daty jej otrzymania.

### **WARUNKI GWARANCJI:**

- Wykonawca udziela gwarancji na wymienione komponenty: na okres **60 mies.** licząc od daty odbioru przez Zleceniodawcę przy udziale UDT,
- Serwis gwarancyjny będzie prowadziła nieodpłatnie: **LIFT SERVICE S.A.**

### **KONSERWACJA:**

- Konserwacja (miesięczna) wymagana przepisami UDT, będzie prowadzona na przez firmę **LIFT SERVICE S.A.**
- Oddział Warszawa** na podstawie oddzielnej umowy.

Zgodnie z art. 14 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO) z dnia 27 kwietnia 2016 r. oraz przepisami ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych informujemy, iż:

- 1) administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Lubelska Wytwórnia Dźwigów Osobowych Lift Service S.A. z siedzibą w Lublinie, ul. Plewińskiego22,
- 2) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu ofertowania i przechowywane będą przez okres trwania ważności niniejszej oferty.
- 3) posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz poprawiania (sprostowania).
- 4) podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże odmowa podania danych będzie skutkować niemożnością zawarcia ewentualnej umowy.